

## Dohoda o ukončení Smlouvy o dílo

vedené u objednatele pod č.j.: MV-69093-8/SIK6-2011

vedené u zhotovitele pod č.j.: MVČR0168

uzavřená podle § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník,  
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní zákoník“)  
(dále jen „Dohoda“)

### Článek I. Smluvní strany

#### Česká republika – Ministerstvo vnitra

Sídlo: Praha 7, Nad Štolou 936/3, PSČ 170 34  
Kontaktní adresa: Olšanská 2, Praha 3 – Žižkov, PSČ 130 27  
IČO: 00007064  
DIČ: CZ00007064  
Bankovní spojení: ČNB Praha 3605-881/0710  
Zastoupená: Ing. Františkem Varmužou, ředitelem odboru centrálních  
informačních systémů  
Kontaktní osoba: Ing. Vladimír Daráni  
E-mail: vdarani@mvcz.cz  
Telefon: 974 841 460  
Fax: 974 541 046

(dále jen „objednatel“)

a

#### Simac Technik ČR, a.s.

Sídlo/místo podnikání: Praha 5, Radlická 740/113C, PSČ 158 00  
Kontaktní adresa: Praha 5, Radlická 740/113C, PSČ 158 00  
IČO: 63079496  
DIČ: CZ63079496  
Její jménem jedná: Ing. Jaroslav Štefl, člen představenstva  
Ing. Dušan Bruoth, člen představenstva  
Bankovní spojení: ČSOB  
Číslo účtu: 8010 - 616133653 / 0300  
Kontaktní osoba: Ing. Michal Svoboda  
E-mail: michal.svoboda@simac.cz  
Telefon: 731 564 122  
Fax: 283 061 280

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3190

(dále jen „zhotovitel“)

Simac Technik ČR, a.s.  
Radlická 740/113C  
158 00 Praha 5  
IČO: 63079496  
DIČ: CZ63079496

## Článek II. Ukončení smlouvy

1. Smluvní strany se dohodly na ukončení Smlouvy o dílo č.: MV-69093-8/SIK6-2011 v souladu s články IX. a XI. smlouvy. Datum ukončení smlouvy je 5.10.2011.
2. Důvodem ukončení Smlouvy jsou technické, provozní a procesní skutečnosti popsané v Příloze č. 1 této Dohody.

## Článek III. Finanční vyrovnání

1. Smluvní strany se dohodly na finančním vyrovnání dle rozpisu odvedených činností, který je Přílohou č. 2 této Dohody.
2. Smluvní strany se dohodly, že za odvedené, řádně zhotovené a předané činnosti podle této Dohody objednatel zaplatí zhotoviteli cenu díla ve výši 188 500,- Kč bez DPH (slovy: stoosmdesátosmtisícipětset Korun českých), 226 200,- Kč s DPH (slovy: dvěštdvacetšesttisícdvěstě Korun českých), při sazbě DPH ve výši 20 %, přičemž sazba DPH bude v případě její změny stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
3. O předání a převzetí odvedených činností díla bude zhotovitelem vyhotoven Akceptační protokol (dále jen „protokol“) ve dvou (2) vyhotoveních, který bude podepsán oběma smluvními stranami a každá ze smluvních stran obdrží po jednom (1) vyhotovení protokolu. Protokol je přílohou č. 3 této Dohody.
4. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli na adresu objednatele: nám. Hrdinů 3, Praha 4, PSČ 140 00. V případě pochybností se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí den ode dne odeslání faktury. Cena díla se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované ceny díla z bankovního účtu objednatele. Pokud objednatel uplatní nárok na odstranění vady díla ve lhůtě splatnosti faktury, není objednatel povinen až do odstranění vady díla uhradit cenu díla. Okamžikem odstranění vady díla začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů.

## Článek IV. Závěrečná ustanovení

1. Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato Dohoda je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž jeden (1) obdrží objednatel a jeden (1) zhotovitel. Objednatel po podpisu této smlouvy vyznačí na všechy stejnopisy evidenční číslo této smlouvy.
3. Nedílnou součástí této Dohody jsou níže uvedené přílohy:

Příloha č.1 - Technické, provozní a procesní důvody k ukončení smlouvy.

Příloha č.2 – Podklad pro finanční vyrovnání

Příloha č.3 – Protokol o předání díla

Příloha č.4 – Dokumentace provedené analýzy



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY

V Praze dne - 5 -10- 2011

Za objednatele:

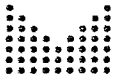
Ing. František Varmuža  
ředitel odboru

V ..... dne ..... - 5 -10- 2011

Za zhotovitele:

Ing. Jaroslav Štefl, člen představenstva  
Ing. Dušan Bruoth, člen představenstva

**simac** | Simac Technik ČR, a.s.  
Předtisk 740/113c  
Už. č. 150, ÚD Praha 6  
Bř. 2-103 vešterná u MG v Praze  
IČ: 25072498  
DIČ: CZ0530376100



## Příloha č.1 - Technické, provozní a procesní důvody k ukončení smlouvy

Předmětem plnění Smlouvy o dílo č.: MV-69093-8/SIK6-2011 je provedení rekonfigurace SAN na diskových polích centrálního a záložního výpočetního střediska v lokalitách Olšanská a Centrotex. Realizace projektu byla vzájemně schválena. V rámci prvních kroků byla prováděna analýza stávajícího HW a SW vybavení výpočetních středisek jak serverové části, tak části komunikační a diskových polí. Souběžně bylo provedeno, v rámci synchronizace polí, výměna a doplnění diskového pole na CVS a byla zpracována dokumentace popisující rekonfiguraci FC přepínačů a diskových polí.

K provedení technologické analýzy serverové části, která je nezbytná k dalším krokům realizace předmětu plnění, byly předány explorery serverů, kterých se rekonfigurace bude týkat. Serverová část (9 SPARC serverů, 2x SUN Cluster) komunikuje přes SAN s diskovými polí. Serverová část je v produkčním provozu s velmi redukovanou možností odstávek, kdy MV na ni provozuje kritické aplikace. Plánovaná rekonfigurace komunikačního protokolu diskových polí, změna firmware v SAN přepínačích, změna zónování bude mít dopad na přístup diskových polí ze serverů. Na serverech v produkčním prostředí nejsou instalovány aktuální verze patchů. Dalším významným rizikem je nutnost aplikace SW patchů OS Solaris před rekonfigurací SAN, možná potřeba změny v HW konfiguraci serverů (FC karty) a nutnost rozsáhlejší rekonfigurace OS serverů a prostředí Sun Cluster před, či po rekonfiguraci SAN. Pro tak rozsáhlé práce týkající se opatchování všech dotčených serverů by v tomto období představovalo odstávku systému minimálně na cca 5 dnů a s rizikem, že se může vyskytnout chyba nekompatibility a bude nutné provést patchování na původní verze. Současně není známa situace, jak se bude chovat Informix. Závěrem bylo doporučeno, že vzhledem ke stáří serverů (v provozu 2003 a 2006) a patchových sad v OS se nedoporučuje provádět jakékoli úpravy v SAN. Důsledkem může být nestabilita provozovaných informačních systémů a aplikací. Touto analýzou a provedeným rozbořem bylo dále zjištěno, že došlo ke vzniku nepředvídatelných překážek (vyšší moc), kdy nelze dále v realizaci pokračovat, neboť by byl ohrožen provoz a kdy ani při vyhlašování zadání nemohl zadavatel nebo uchazeč předpokládat uváděná provozní rizika. Vzhledem k již provedeným činnostem se formou dohody obou smluvních stran podáním výpovědi ukončuje další postup realizace. Zhotovené dokumenty a provedené činnosti, které lze využít pro další činnosti objednatelem budou předány formou akceptačního protokolu a finančně vyhodnoceny. Veškeré výše uvedené informace a souvislosti byly diskutovány se zástupci objednatele na odborných projektových schůzkách dne 7.9., 16.9. a 29.9.2011. Na posledním jednání bylo konstatováno, že v plnění Smlouvy není možné z uvedených důvodů pokračovat.

**Příloha č.2 - Podklad pro finanční vyrovnání**

Plánované práce	MD	Provedené práce v MD	Zhodnocené práce	Zhodnocené práce v Kč
Zjištění výchozího stavu	2	2	1	
Dokumentace výchozího stavu	5	4	3	
Analýza serverové části	2	8	1	
Analýza komunikační infrastruktury	1	1		
Návrh postupu/harmonogram	4	2		
Odsouhlasení postupu realizace	1			
Diagnostika provozního stavu	4	3	3	
Konzultace k vlastní realizaci	1			
Příprava realizace	2-3			
Provedení prací	4			
Otestování	2			
Popis změn	2			
Dokumentace cílového stavu	5-6			
Předání a hodnocení dokumentace	1			
Vedení projektu	3	1	1	
Výměna vadného disku	1+N	1+40 000,-Kč	1+40 000,-Kč	40 000,-Kč
<b>CELKEM MD</b>	<b>43+N</b>	<b>23</b>	<b>10</b>	<b>148 500,-</b>
<b>CELKEM bez DPH</b>				<b>188 500,-</b>

**Celkem zhodnocené práce:**

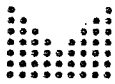
 10 MD, sazba 14 850,- Kč (po slevě 24%), tj.  
 Oprava disku

 148 500,-Kč  
 40 000,-Kč

Celkem bez DPH

188 500,-Kč

**Celkem včetně DPH**
**226 200,-Kč**



### Příloha č.3 – Protokol o předání díla

Název zakázky Project Name	Optimalizace SAN ve výpočetních střediscích MV v Praze
Zakázka číslo Project No.	MVČR0168
Smlouva o dílo č. Contract No.	Smlouvy o dílo čj.: MV-69093-8/SIK6-2011 a čj.: MVČR0168
Číslo protokolu. Protocol No.	PP-10-1
<input type="checkbox"/> Dílčí předání / Partial Acceptance	<input checked="" type="checkbox"/> Konečné předání / Final Acceptance

Zhotovitel Subcontractor	IČO 63079496 Identification number	DIČ CZ63079496 Subcontractor's Tax Identification Number
Název a sídlo Name and registered address	Simac Technik ČR, a.s. Radlická 740/113c, 158 00 Praha 5	

Objednatel Customer / Client	IČ 00007064 Identification number	DIČ CZ 00007064 Customer's Tax Identification number
Název a sídlo Name and registered address	Česká republika – Ministerstvo vnitra Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7	

<b>PŘEDMĚT PŘEDÁNÍ / Subject of Acceptance</b>
K datu 5. 10. 2011 byly zhotovitelem provedeny uvedené práce v daném rozsahu člověkodní (MD): <ul style="list-style-type: none"><li>• Zjištění výchozího stavu v rozsahu 1 MD</li><li>• Dokumentace výchozího stavu v rozsahu 3 MD</li><li>• Analýza serverové části v rozsahu 1 MD</li><li>• Diagnostika provozního stavu v rozsahu 3 MD</li><li>• Výměna vadného disku v rozsahu 1 MD + dodání HW nového disku</li><li>• Vedení projektu v rozsahu 1 MD</li></ul>

<b>VÝSLEDEK PŘEJÍMKY / Acceptance result</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Převzato bez výhrad / Accepted without objections
<input type="checkbox"/> Převzato s výhradami / Accepted with objections
<input type="checkbox"/> Přiložen seznam nedodělků / Punch list enclosed



**SEZNAM NEDODĚLKŮ / Punch list enclosed**

Bez nedodělků

**Hodnocení spokojenosti zákazníka (vyplní zákazník) / Customer Satisfaction**

A Spokojen                       B Méně spokojen                       C Nespokojen

Důvod hodnocení B nebo C:

**Prohlášení / Statement**

Zástupci zhotovitele a objednatele prohlašují, že jsou oprávněni jednat jménem organizací, které zastupují. Zhotovitel předává předmět předání ve stavu a za podmínek, jak je uvedeno v tomto protokolu. Objednatel předmět předání o dílo přijímá.

The representatives signed below state they are empowered to act on behalf of the companies they represent. The Subcontractor hands over the subject of acceptance under condition stated in this report and in compliance with the above mentioned Contract. The Client takes it over.

<b>Zhotovitel</b> Contractor	Simac Technik ČR, a.s.	<b>Objednatel</b> Customer	Česká republika – Ministerstvo vnitra
<b>Jméno</b> Name	Ing. Stanislav Drlík	<b>Jméno</b> Name	Ing. Vladimír Daráni
<b>Podpis</b> Signature		<b>Podpis</b> Signature	
<b>Datum</b> Date	5. 10. 2011	<b>Datum</b> Date	5. 10. 2011

Simac Technik ČR, a.s.  
IČO: 250 1130  
Právní území: Praha 5  
Sídlo: Mlýnská 10, 150 00 Praha 5  
IČO: 250 1130  
Právní území: Praha 5